

**[Text]**

**Mr. Smith:** I think we are confusing two issues here, to the extent that what the Minister was referring to was a collective agreement signed by Canadian Arsenals with their members, PSAC.

The Minister also made reference to a purchase and sale agreement of Canadian Arsenals Limited which basically is a binding agreement to SNC.

**Mr. Boudria:** Yes. But he said it happened after the other one.

**Mr. McInnes:** What is the date of the agreement of purchase and sale?

**Mr. Smith:** November 26. The collective agreement—I just could not tell you right now. It was in October some time.

**Mr. Boudria:** So the agreement of the first purchase and sale with SNC was signed prior to the press release in the House of Commons on the tentative deal? When you brought the issue to the House of Commons on December 2, the agreement of purchase and sale had been signed earlier on November 28. Is this what I am hearing?

• 1645

**Mr. McInnes:** The announcement that CAL was going to be sold was included in Mr. Wilson's budget statement. Then we went out for proposals and signed the agreement with SNC after.

**Mr. Boudria:** On November 28.

**Mr. McInnes:** Yes.

**Mr. Boudria:** But the announcement in the House was on December 2, just a few days later.

**Mr. Smith:** The announcement in the House basically was to confirm that a purchase and sale agreement was signed by SNC as a binding agreement when the eventual sale took place. The Minister would have the confidence to make such an announcement. The government has not signed the purchase and sale agreement. It is a matter of holding SNC to the particular agreement on the terms and conditions associated with it.

**Mr. Boudria:** Okay.

**The Chairman:** The period is over. Are there other questioners? Mr. Hovdebo.

**Mr. Hovdebo:** Thank you, Mr. Chairman. To start with, Mr. Chairman, we have not, I gather, accepted the steering committee report, which we will have to do at this meeting.

**The Chairman:** We do not have a quorum now?

**An hon. member:** Yes, this is it.

**The Chairman:** It may be made accessible to members of the committee now if they so wish, but it cannot be adopted because of problems of a quorum. The quorum is 11 members, with four members including the chairman to hear witnesses, which we are doing now.

**[Translation]**

**M. Smith:** Je pense que nous mélangeons deux choses. Le ministre a dit que les Arsenaux canadiens ont signé une nouvelle convention collective avec l'ACFP.

Le ministre parlait également de la promesse de vente des Arsenaux canadiens Limitée, qui constitue un document exécutoire pour le groupe SNC.

**M. Boudria:** Oui. Mais il a dit que l'un est intervenu après l'autre.

**M. McInnes:** Quelle est la date de la promesse de vente?

**M. Smith:** Le 26 novembre. La convention collective... je ne peux pas vous dire la date mais c'était en octobre.

**M. Boudria:** Donc la promesse de vente conclue avec SNC a été signée avant l'annonce à la Chambre des communes qu'un accord provisoire avait été conclu? Lorsque vous avez fait l'annonce à la Chambre des communes le 2 décembre, la promesse de vente était déjà signée depuis le 28 novembre. Ai-je bien entendu?

**M. McInnes:** L'annonce de la vente d'ACL a été faite dans le discours du budget de M. Wilson. Nous avons ensuite cherché des offres et signé par après la promesse de vente avec SNC.

**M. Boudria:** Le 28 novembre.

**M. McInnes:** Oui.

**M. Boudria:** Mais l'annonce en a été faite à la Chambre le 2 décembre, quelques jours plus tard.

**M. Smith:** L'annonce à la Chambre devait confirmer essentiellement qu'une promesse de vente avait été signée avec SNC. La promesse étant ferme, le ministre pouvait en faire l'annonce. Le gouvernement n'a pas signé cet accord et il s'agit maintenant de faire en sorte que SNC remplisse toutes les conditions.

**M. Boudria:** Bien.

**Le président:** Votre temps de parole est écouté. Y a-t-il d'autres intervenants? Monsieur Hovdebo.

**M. Hovdebo:** Je vous remercie, monsieur le président. Pour commencer, monsieur le président, nous n'avons pas encore adopté le rapport du Comité directeur et il faudra que nous le fassions ce matin.

**Le président:** N'avons-nous pas le quorum?

**Une voix:** Si.

**Le président:** Je peux faire distribuer le rapport aux membres du Comité maintenant s'ils le souhaitent mais nous ne pourrons pas l'adopter, n'ayant pas le quorum. Le quorum est de 11 membres, et nous avons un quorum restreint de quatre membres, dont le président, pour entendre les témoins, ce que nous faisons en ce moment.